





12. Jahrgang Nr. 4/14. November 2017

WASSER-ABWASSER-ZEITUNG

Herausgeber: Heidewasser GmbH und Abwasserzweckverband "Aller-Ohre" sowie Wasserverband Haldensleben Mit Amtlichen Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes "Aller-Ohre"

Haushaltsfette und Öle schaden dem Schmutzwassersystem

Viele Gewerbe brauchen Fettabscheider

Fette und Öle gehören in private Küchen und in die Lebensmittelbranche. Sie sind wichtige Geschmacksträger und beim Braten und Backen unentbehrlich. Beim Geschirrspülen gelangen sie jedoch ins Schmutzwasser – mit weitreichenden Folgen.

Fettige Reste im Kanalsystem führen zu biochemischen Prozessen: Wenn das Abwasser abkühlt, erstarrt das Fett darin und lagert sich an den Kanalwänden ab. Kommen Sand oder Feinkies hinzu, verfestigt sich die Substanz. Die Ablagerung kann in den Kanälen, Pumpwerken und auf der Kläranlage erhebliche Schäden verursachen. "Es können sich Fettsäuren bilden, die unsere Rohre angreifen", zählt AZV-Vorarbeiter und Klärwärter Christoph Wendt auf. "In extremen Fällen sorgen diese Ablagerungen für Verstopfungen und beeinträchtigen unsere Pumpen."

Fettige Reste im Abwasch

Kunden des AZV legt Christoph Wendt ans Herz, Fette und Öle nicht in Toilette oder Ausguss zu entsorgen. Dennoch: Schwierigkeiten verursachen eher Gaststätten, Imbissbuden, Großküchen, Fleischereien, Bäckereien oder Werkstätten. Bezugnehmend auf das Wassergesetz des Landes verpflichtet der Verband gemäß seiner Satzung zum Einbau von Fettabscheidern.

Unter die Verordnung fallen zudem Einrichtungen, in denen eine Verpflegung stattfindet, da bei der Reinigung



 $\textbf{\it Ein aromatischer Salat braucht ein gutes \"{O}I-doch im Abflussrohr k\"{o}nnen fettige \, Reste \, zum \, Problem \, werden.}$

des Geschirrs allerhand fettige Reste anfallen. Wie die neue Tagespflegeeinrichtung der Umtec-Gesellschaft in Erxleben. Geschäftsführer Hans-Christian Walther zeigte sich mit der Zusammenarbeit mit dem AVH zufrieden. "Die Abnahme unseres Fettabscheiders durch den AZV klappte reibungslos, sodass unserer Neueröffnung nichts mehr im Weg stand."

Gut erreichbar

Fettabscheider trennen Fette und Öle physikalisch vom Abwasser, bevor sie die Kanalisation erreichen. "Sie sollten nah an dem Ort platziert werden, an dem Fette und Öle anfallen", rät Wendt. Am besten also am Bodenablauf, an der Entwässerungsrinne, dem Waschbecken, der Spülmaschine usw. "Fettabscheider müssen regelmäßig entleert werden und daher für Entsorgungsfahrzeuge gut erreichbar sein."

KOMMENTAR

Grundsteine gelegt



Foto: SPREE

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und die Vorfreude auf die Adventszeit greift um sich. Zeit, Resümee zu ziehen.

Auch 2017 hat der AZV "Aller-Ohre" rund um die Uhr sichergestellt, dass sämtliches anfallendes Abwasser ordnungsgemäß behandelt und entsorgt wurde. Die von der Verbandsversammlung beschlossenen Vorgaben wurden umgesetzt und so etwa 600.000 Euro an Investitionen getätigt. 300.000 Euro sind in die Instandhaltung geflossen. Gemeinsam mit unseren Mitgliedsgemeinden konnten weitere Wohngebiete erschlossen und dadurch Grundsteine für neue Wohnansiedlungen gelegt werden.

Wir werden auch 2018 unsere ganze Kraft in den Dienst unserer Kunden stellen. Das mit dem Wirtschaftsplan beschlossene Investionsprogramm bis 2021 bildet dafür eine optimale Grundlage. Und ich bin mir sicher, dass wir auch künftig gut aufgestellt sind, um die täglichen Herausforderungen zu meistern.

Ich wünsche Ihnen im Namen der Verbandsversammlung frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2018.

Ihr Albrecht von Bodenhausen,

Vorsitzender der Verbandsversammlung

LANDPARTIE

Auf dem Weg zur Heiligen Nacht

Lieder und Lichter werden die Adventsabende in der Verbandsgemeinde Flechtingen füllen. Am 2. Dezember beginnt das 16. Behnsdorfer Adventsfest mit dem feierlichen Entzünden der ersten Kerze am Adventskranz. In der Kulturscheune werden bei einem kleinen Programm Kaffee und Kuchen nach weihnachtlichen Rezepten gereicht. Adventskränze und Gestecke stehen zum Verkauf. Beginn um 14 Uhr.

Jeden Tag vom 2. bis 23. Dezember folgen Bewohner und Gäste im Luftkur-

ort Flechtingen einem jungen Brauch: dem Adventsumsingen. Nummerierte Glocken ähnlich wie die Türen des Adventskalenders weisen den Weg zum Gastgeber des jeweiligen Tages, vor dessen Haus man Weihnachtslieder singt und Glühwein trinkt. Dafür bitte eine Tasse mitbringen. Dieses Beisammensein ab 19 Uhr dauert etwa eine halbe Stunde: Eine wunderbare Möglichkeit, neue Leute kennenzulernen oder sich mit seinen die Nachbarn auf die Weihnachtszeit einzustimmen.



Beim Adventsfest in Behnsdorf spielt der Hauskreis auch in diesem Jahr ein kleines weihnachtliches Theaterstück.

Rätselspaß zum Jahresende

Liebe Rätselfreundinnen und Rätselfreunde, wie in jedem Jahr finden Sie auch diesmal ein Winterrätsel auf der Seite 8 der WAZ. Spitzen Sie Ihre Bleistifte, raten Sie mit und senden Sie das Lösungswort per Postkarte oder E-Mail an die WAZ-Redaktion! Wir wünschen viel Spaß beim Knobeln!

MELDUNGEN

Fracking-Gesetz endlich verabschiedet

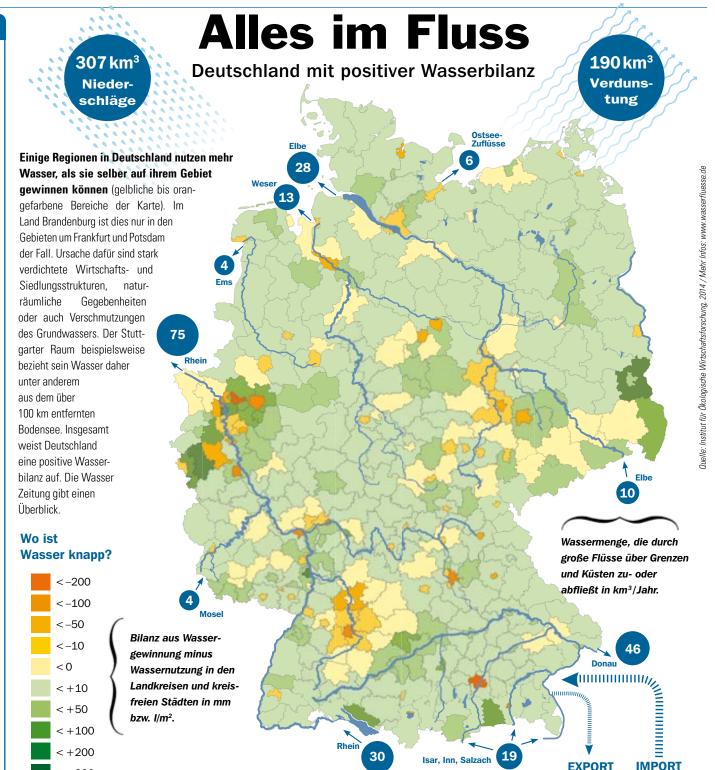
Der Bundesverband der Energieund Wasserwirtschaft (BDEW) hat mit Erleichterung auf die Verabschiedung des Fracking-Gesetzespakets durch den Bundestag reagiert. Damit sei eine lange Hängepartie endlich zu Ende. Das Fracking-Paket trage zum Trinkwasserschutz bei, so der BDEW. Wasser- und Gaswirtschaft hatten sich auf eine gemeinsame Position zum Thema Fracking verständigt. Diese folgt im Kern der Prämisse, dass die Sicherheit der Ressource Trinkwasser in Deutschland als des wichtigsten Lebensmittels nicht gefährdet werden darf. Die Gewinnung von Erdgas aus unkonventionellen Lagerstätten soll auf dieser Grundlage möglich sein, sofern Umwelt- und Sicherheitsfragen dem nicht entgegenstehen.

REMONDIS gewinnt **GreenTec Award**

Bei den jährlichen GreenTec-Awards ging in der Kategorie Recycling & Ressourcen das innovative Verfahren "RE-MONDIS TetraPhos® - Phosphatrecycling aus Klärschlamm" als Sieger hervor. Bei dieser patentierten Lösung wird aus Klärschlammasche hochwertige Phosphorsäure zurückgewonnen. Sie ist die Basis von Phosphatverbindungen, aus denen wiederum Dünger oder Futtermittel, aber auch vielfältige Produkte für die Chemieund Metallindustrie entstehen. Neben Phosphorsäure werden Gips für die Baustoffindustrie gewonnen sowie Eisen- und Aluminiumsalze zur Abwasserreinigung.

Wasserzahl des Monats: Minus 50 Kilokalorien!

Wer Wasser trinkt, verbraucht mehr Energie. Der Genuss von nur einem halben Liter Leitungswasser täglich kann den Energieumsatz um 50 Kilokalorien erhöhen, wie eine Studie des Deutschen Instituts für Ernährungsforschung in Potsdam-Rehbrücke zeigt. Trinkt man 1,5 bis zwei Liter täglich, könnten durch Wassertrinken aufs Jahr hochgerechnet etwas 36.500 Kilokalorien mehr verbraucht werden. Diese Kalorienmenge entspricht bis zu fünf Kilogramm Fettgewebe.



Natürliche Wasserflüsse

< +200

> +200

Deutschland ist ein wasserreiches Land. Drei Fünftel des Niederschlagswassers verdunsten zwar wieder. doch 117 km³ bleiben übrig und 71 km³ kommen als Zuflüsse aus benachbarten Ländern hinzu. 188 km³ stehen also theoretisch zur Verfügung - damit wäre ein zwei Meter tiefes Schwimmbecken mit den Endpunkten Köln-Hamburg-Berlin-Dresden zu füllen.

Künstliche Wasserflüsse

Knapp ein Fünftel des in Deutschland verfügbaren Wassers wird genutzt und fließt durch technische Infrastrukturen - durch Kühl-, Brauch- und Trinkwasser-

leitungen, durch Abwasserkanäle, Talsperren und Schifffahrtskanäle. Mehr als ein Viertel der Haushalte wird über Fernwasserleitungen versorgt, weil Wasser regional nicht in ausreichender Menge oder Qualität verfügbar ist. Kli-

Wassernutzung in Deutschland in km3/Jahr

Haushalte Industrie Kraftwerke

mawandel und Bevölkerungsentwicklung stellen die Infrastrukturbetreiber vor neue Herausforderungen. Größter Wassernutzer sind die Kraftwerke. gefolgt von Industrie und Haushalten.

Virtuelle Wasserflüsse

Bei der Herstellung von Waren wird Wasser gebraucht, das den Produkten als virtueller Wassergehalt zugeschrieben werden kann. Zu unterscheiden sind dabei verdunstetes Grund- und Oberflächenwasser (blau), verdunstetes Regenwasser (grün) und die Menge verschmutzten Wassers (grau). Handelsströme können damit zugleich als virtuelle Wasserflüsse verstanden werVirtuelles Wasser in km³/Jahr

IMPORT

EXPORT





Verdunstetes Regenwasser



den. Deutschland importiert in diesem Sinne jährlich rund 120 km³ virtuelles Wasser aus aller Welt – fast doppelt so viel, wie es selber exportiert.

IMPRESSUM Herausgeber: Heidewasser GmbH, Wasserverband Haldensleben, die Abwasserzweckverbände "Aller-Ohre" und Möckern, Abwasserverband Haldensleben "Untere Ohre", Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming, Eigenbetrieb Wasser und Abwasser Gommern, Wasser- und Abwasserzweckverband "Elbe-Elster-Jessen", Wasser- und Abwasserzweckverband "Bode-Wipper" Staßfurt, Trinkwasser- und Abwasserverband Genthin, Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg, Abwasserbeseitigung Weißenfels – Anstalt öffentlichen Rechts, EURAWASSER Aufbereitungs- und Entsorgungsgesellschaft Saale-Unstrut mbH Redaktion und Verlag: SPREE-PR, Niederlassung Süd, Dreilindenstraße 25, 04177 Leipzig, Tel.: 0341 26501113, christian.arndt@spree-pr.com, www.spree-pr.com, vi.S.d.P.: Thomas Marquard Redaktion: C. Arndt (Projektleitung), T. Marquard, A. Schmeichel, S. Galda, S. Gückel, K. Wöhler, C. Krickau, A. Kaiser Layout: SPREE-PR, G. Schulz (verantwortlich), M. Nitsche, H. Petsch, G. Schulze, J. Wollschläger Druck: BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH Redaktionsschluss: 31 Juli 2017 Nachdruck von Beiträgen und Fotos nur mit Genehmigung von SPREE-PR! 👨 Die nächste Ausgabe erscheint im Februar 2018.



An allen Ecken und Enden unseres schönen die Besucher. Der letzte Teil unserer kleinen Serie



Bundeslandes erfreuen kleine, aber feine Tierparks führt uns heute in den Zoo Aschersleben.

m Reich der wilden Katzen

Im Aschersleber Zoo sind Samtpfoten die Stars



Hoch oben über der Stadt, inmitten eines zehn Hektar großen Naherholungsgebietes, liegt der Zoo Aschersleben. Seine unangefochtenen "Stars" sind die verschiedensten Wildkatzen.

Unter den 500 Zoo-Bewohnern findet man aber noch jede Menge

weiterer Prachtexemplare unterschiedlichster Tierarten.

An den majestätischen sibirischen Tigern kommt hier keiner vorbei, mit ihnen können es höchstens noch die weißen Löwen und Tiger aufnehmen. Doch wer nur her kommt, um wilde Katzen zu beobachten, verpasst etwas. Ziemlich viel sogar, denn auch Trampeltiere, Erdmännchen, Meerkatzen und Sumpfkrokodile haben ihren ganz eigenen Charme. Insgesamt 120 Tierarten leben hier, manche (wie das Goldkopflöwenäffchen oder die Salzkatze) sind stark gefährdet und

werden deshalb gezielt gezüchtet. Besonders stolz sind die Betreiber auch auf ihr Tropenhaus, in dem Nil-Flughunde im Dämmerlicht aktiv werden und wo tropische Süßwasserfische ebenso ein Zuhause gefunden haben wie Sumpfkrokodile und Riesenschlangen.

Der Zoo Aschersleben gehört, auch wegen des auf dem Gelände befindlichen Planetariums, zu den attraktivsten seiner Art in ganz Sachsen-Anhalt. Einen Besuch lohnt sich in dem ganzjährig geöffneten Zoo zu jeder Zeit – und das nicht nur für Katzenfreunde!

Gruselstunde mit echtem Löwengebrüll



Halloween im Zoo! Wer diese tolle Idee hatte, verdient eine Prämie. Und so pilgerten hunderte Kinder mit ihren Familien Ende Oktober in den Zoo, um sich bei einem Lampionumzug so richtig schön zu gruseln – inklusive echtem Löwengebrüll.

Der Umzug war ein voller Erfolg. Im Stockdunkeln erhellten einzig die Lampions der vielen Kinder den Rundweg durch den Zoo. Die Zoo-



Mitarbeiter taten ihr Bestes, um den Besuchern auf vielfältige Weise Angst einzujagen. Sogar der weiße Löwe machte mit – sein ausdauerndes Gebrüll machte die Gruselstunde noch authentischer.

Besondere Veranstaltungen wie diese sind ein Markenzeichen des Aschersleber Zoos. Alle paar Wochen denken sich die Betreiber etwas Spannendes aus, mit dem sie die Besucher anlocken. Am 7. Januar zum Beispiel wird es um 11 Uhr einen Neujahrsspaziergang durch den Zoogeben. Alle weiteren Angebote findet man auf der Zoo-Webseite.

Schaurig-schön: Luisa und Teresa aus Aschersleben hatten sich wahrlich in Schale geworfen.

Zoo Aschersleben

Auf der Alten Burg 40 06449 Aschersleben **Tel.**: 03473 3324

Öffnungszeiten:

täglich 9–17 Uhr (ab Dezember 9–16.30 Uhr)

Eintrittspreise:

Erwachsene: 6 Euro
Kinder (3–18 Jahre) /ermäßigt: 4 Euro
Familienkarte (2 Erw./max.
3 Kinder): 16 Euro
Jahreskarte: 25 Euro
Jahreskarte Kinder/ermäßigt: 16 Euro
Familienjahreskarte: 60 Euro
Proise zu Kombikeston mit

Preise zu Kombikarten mit Planetarium bitte beim Zoo erfragen, oder im Internet finden unter:

www.aschersleben-zoo.de

IM PORTRÄT: AUSBILDUNGSBERUFE BEI UNS

ERFAHRUNGSBERICHT

von Florian Säger (21, Ausbildung 2013

bis 2017): "Am meisten Spaß hatte ich

mit den nneumatischen Anlagen Weil

man da viel machen kann: eine Steue-

rung programmieren, elektrische Schalt-

pläne zeichnen und verdrahten. Ich

konnte außerdem lernen, wie man elekt-

rische Anlagen von Pumpwerken wartet

und instand hält, und wie man auf Feh-

lersuche geht. Vieles läuft schon kom-

plett digital, zum Beispiel die Fernüber-

wachung. Wir sehen im Handy, wo eine

Störung vorliegt, und wählen uns dann

im Laptop ein um zu schauen, was das

Problem ist. Wenn ich vor Ort bin, kommt

mir zugute, dass ich ziemlich geduldig

und gewissenhaft bin. Man muss sich

reindenken können in die Anlagen - so

eine Fehlersuche kann ganz schön auf-

wändig sein. Aber ich schraube schon

seit meiner Kindheit gemeinsam mit mei-

nem Opa an alten Fahrzeugen herum. Ich

gebe nicht so schnell auf."

Schülerinnen und Schüler aufgepasst! Die Heidewasser GmbH wird im enden Frühjahr eine große Azubi-Offensive starten. Zum Herbst 2018 werden für mehrere Ausbildungsberufe junge, motivierte Mitarbeiter/innen gesucht. Die Wasser-Abwasser-Zeitung stellt die Jobs vor. Heute:

MECHATRONIKER (M/W)



Der Beruf des Mechatronikers vereint die Gebiete Mechanik. Elektronik und Informationstechnik Der Mechatroniker baut, montiert, installiert und wartet mechatronische Systeme.



In Mathematik, Physik, Informatik und Technik sollten sich Bewerber recht gut auskennen und Lust auf neue Lerninhalte haben. Die Heidewasser GmbH sieht einen Realschulabschluss als Voraussetzung für diesen Beruf an, genauso wie gute Englischkenntnisse, logisches Denken, Abstraktionsvermögen und ein grundlegendes technisches Verständnis. Wie in den meisten Berufen sollten Rewerher verantwortungsbewusst, zuverlässig und teamfähig sein. Die Vergütung liegt bei 918 Euro/Monat im ersten Ausbildungsjahr



Florian Säger hat seine Ausbildung in diesem Jahr beendet

Viele bequeme Wege, um Ihren Zählerstand zu übermitteln

In Kürze wird die Jahresendabrech- dem Stichtag die digitalen Meldemögnung für die Wasser- und Abwassergebühren erstellt. Hierzu verschickt die Heidewasser GmbH am 20. November 2017 an alle Haushalte Selbstablesekarten mit der Bitte, den Zählerstand abzulesen, in das Formular einzutragen und wieder zurückzuschicken. Die Rückmeldung soll bis spätestens 1.12.2017 erfolgen, ansonsten muss der Verbrauch geschätzt werden. Das heißt, alle übermittelten Zählerstände nach dem 1.12.2017 können aus verwaltungstechnischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden. "Es ist wichtig, dass unsere Kunden den angegebenen Zeitraum auch tatsächlich nutzen. Zur dern. Und dies täglich von 5 bis 23 Uhr. Sicherheit deaktivieren wir kurz nach Beguem für Sie, zeitersparend für uns.

lichkeiten", informiert Virginia Köhler, Leiterin Kundenservice.

Der Zählerstand kann auch wie gewohnt per E-Mail an info@heidewasser.de, per Telefax oder per Telefon übermittelt werden. Ebenso stehen dafür das Zählerstandsportal und das Kundenportal zur Verfügung unter www.heidewasser.de

Das Kundenportal vereint zudem viele Serviceleistungen an einem Ort: Kunden können ihren aktuellen Zählerstand eingeben und sich Ihre letzten Rechnungen herunterladen. Verbrauchsdaten vergleichen sowie Abschläge än-

HEIDEWASSER

Kostenloser Wechsel

Alle sechs Jahre bekommt jeder Haushalt einen neuen Wasserzähler

Wenn nach sechs Jahren die Eichfrist eines Wasserzählers abläuft, muss er gewechselt werden. Aus allen drei Meisterbereichen der Heidewasser GmbH schwärmen ab Januar 2018 die Installateure aus, um tausende alte Zähler aus- und neue Zähler einzubauen. Die WAZ stellt die Mitarbeiter vor.

Meisterbereich Möckern

1.000 Zählerwechsel stehen auf dem Plan von Detlef Przenicki. Der Instandhaltungsmechaniker arbeitet seit 30 Jahren im Meisterbereich und wird his Mitte des Jahres mit den Arbeiten beschäftigt sein. Trifft er den Kunden an, benötigt der Monteur kaum zehn Minuten für diese Arbeit. "Vorausgesetzt. der Zähler ist wie vorgeschrieben gut erreichbar", erklärt der 52-Jährige. Gemeinsam mit dem Kunden wird der Zählerstand des alten Zählers abgelesen, bevor dieser aus-, der neue Zähler eingebaut und verplombt wird. Die Daten sendet Przenicki über einen Pocket-PC an den Heidewasser-Server in Magdebura

Trifft der Installateur keinen Kunden an, wirft er eine Karte ein mit der Bitte, im Meisterbereich telefonisch einen Termin für die Montage zu vereinbaren. Dieser liegt in der Regel zwischen 7 und 16 Uhr, in Einzelfällen sind auch spätere Termine möglich.

Meisterbereich Zerbst

Robert Köhler ist nicht zum ersten Mal als Zählerwechsler unterwegs. Er teilt sich das Gehiet mit seinem



Thomas Bunge aus dem

Meisterbereich Haldens-

fer in der Börde, die er

hen hat allerhand Dör-

Ralf Zimmer (I.) und Robert Köhler werden ab kon gesamten Meisterhereich Zerhst Zähler wechseln Fotos (2): Heidewasser Meisterhereich Möckern auf seiner Liste hat



Vier von zu wechselnden 1.000 Zählern, die Detlef Przenicki vom

Kollegen Ralf Zimmer. 1.800 Wasserzähler müssen erneuert werden. "In den vergangenen Jahren haben wir es im Meisterbereich so gehandhabt, dass einer von uns in der Region Oranienbaum-Vockerode-Wörlitz tätig war, der andere in Zerbst", erklärt der 29-Jährige.

Der Monteur sieht die Aufgabe wie jede andere - was der Meister sagt, wird gemacht. Aber er hat einen Grundsatz: "Was man ausstrahlt, kommt zu einem zurück. Deshalb gibt's bei mir nie ein grimmiges Gesicht, wenn ich bei unseren Kunden unterwegs bin." Immer mal ein lockerer Spruch, das muss sein, sagt Köhler. Und schiebt mit Blick auf die Zeit, in der er hunderte Male an Türen klingeln wird, lachend nach: "Gerade die älteren Leute freuen sich doch, wenn sie sich mit einem Jungspund wie mir unterhalten können.

Meisterbereich Haldensleben

Alle drei Jahre ist in Haldensleben Thomas Bunge am Zuge. Die beiden anderen Kollegen unterstützen ihn 2018 bis in den Frühling, um den größten Schwung an Zählern zügig gewechselt zu bekommen - das handhaht der Meisterhereich seit Jahren in dieser Form

Deshalb klingelt in Haldensleben

auch mal ein anderer Zählerwechsler an die Tür – "aber die meisten der 1.600 Haushalte übernehme natürlich ich", sagt der 54-Jährige schmunzelnd. Es komme durchaus vor dass nehen dem Zählerwechsel weitere Arbeiten an der Hausinstallation nötig seien. "Ungefähr bei jedem 20 Kunden müssen wir auch Halte-

Frostschutz für die flinken Rädchen

Wer seinen Garten winterfest macht und dabei den Wasserzähler vergisst, riskiert Schäden und unter Umständen eine dicke Abwasserrechnung.

Wasserzähler in ungeheizten Kellern, tion ist zudem für die Absetzung von Schächten und Gartenlauben bedürfen im Herbst besonderer Aufmerk-Zähler gut – so vermeiden Sie, dass das Wasser im Zähler gefriert und das Zählerglas platzt. Bei starkem Frost sollten auch die Türen und Fenster in der Nähe geschlossen bleiben.

Schäden sofort dokumentieren

Sollten dennoch Frostschäden auftreten, wenden Sie sich an Ihren Meisterbereich. Dokumentieren Sie die Schäden frühzeitig, damit sich Ihre Versicherung einen Überblick verschaffen kann. Diese Dokumenta-

Schmutzwasser wichtig. Denn nur Wassermengen, die nach-

samkeit, Isolieren Sie Leitungen und weisbar nicht in die Kanalisation eingeleitet wurden, können bei der Berechnung von Schmutzwasser unherücksichtigt bleiben Stellen Sie dazu einen formlosen schriftlichen Antrag. Ihr Meisterbereich bescheinigt Ihnen dann, dass das Wasser tatsächlich versickert ist.

> Die Heidewasser GmbH empfiehlt darüber hinaus allen Kunden mit einem Zähler im Schacht oder im Gartenhaus. den Zählerstand schon im Wege der Frostsicherung zu übermitteln. Somit wird eine Schätzung vermieden.



Muttis Schal sieht vielleicht hübsch aus, schützt den Zähler aber schlechter als professionelle Dämmstoffe.

Wechsel-Plan für das I. Quartal 2018

Orte	Zähler pro Ort	Januar	Februar	März
Bereich Haldensleben				
Altenhausen	103	103		
Altenhausen OT Emden	3	3		
Altenhausen OT Ivenrode	3	3		
Bülstringen	19			19
Bülstringen OT Wieglitz	64			64
Calvörde	122			122
Calvörde OT Dorst	1			1
Calvörde OT Grauingen	3			3
Calvörde OT Klüden	9			9
Calvörde OT Lössewitz	4			4
Calvörde OT Mannhausen	7			7
Calvörde OT Velsdorf	5			5
Calvörde OT Wegenstedt	1			1

Orte	Zähler pro Ort	Januar	Februar	März
Calvörde OT Zobbenitz	1			1
Erxleben	24	24		
Erxleben OT Groppendorf	3	3		
Erxleben OT Groß Bartensl.	2	2		
Erxleben OT Hakenstedt	7	7		
Erxleben OT Klein Bartensl.	2	2		
Erxleben OT Uhrsleben	7	7		
Flechtingen	25		25	
Flechtingen OT Behnsdorf	178		178	
Flechtingen OT Belsdorf	3		3	
Flechtingen OT Böddensell	2		2	
Flechtingen OT Hasselburg	25		25	
Flechtingen OT Hilgesdorf	1		1	
Flachtingen OT Lamsell	1		1	

Alle Kunden, deren Wasserzähler 2018 gewechselt werden muss, bekommen mit ihrer Jahresverbrauchsabrechnung eine Information dazu, dass ein Zählerwechsel durchgeführt wird. Der Meisterbereich bittet Sie dringend darum, von Anrufen und Terminvereinbarungen abzusehen, bevor Ihr Wasserzählerwechsel ansteht. Der Mitarbeiter, der den Wechsel durchführt, meldet sich bei Ihnen. Es wird kein Problem sein, individuelle Termine zu vereinbaren. Der Wechsel aller Zähler eines Ortes kann sich auf mehrere Quartale verteilen, dies richtet sich nach der innerbetrieblichen Organisation des Wechsels.

Gut zu wissen



Heidewasser-Mitarbeiter wie Detlef Przenicki (Foto) können sich auf Verlangen iederzeit aus-

- Der Wechsel des Wasserzählers ist grundsätzlich kostenlos.
- Gelegentlich muss ein Wasserzählerwechsler vertreten werden. Auch die Vertretung kann sich ausweisen und ist Mitarbeiter der Heidewasser GmhH
- Mit der Jahresverbrauchsabrechnung erhält jeder Eigentümer, bei dem ein Zählerwechsel ansteht, eine Information dazu.

KURZER DRAHT

Heidewasser GmbH

Meisterbereich Haldensleben

Satueller Straße 31 An der Steinkuhle 2 39128 Magdeburg 39340 Haldensleben

Tel.: 03904 45075 Tel.: 0391 289680 Fax: 03904 720524 Fax: 0391 2896899

Kundenservice: 0391 2896868

Auf www.heidewasser.de finden Sie unter "Aktuelles" den Punkt "Aktuelle Termine Trinkwasser" mit dem Wasserzählerwechselplan 2018.

E-Mail: info@heidewasser.de

Servicezeiten

Montag-Donnerstag: 7:00-17:00 Uhr Freitag: 7:00-15:00 Uhr

außerhalb der Servicezeiten:

Bereitschaftsdienst Trinkwasser Tel.: 039207 95090

www.heidewasser.de

Amtliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes "Aller-Ohre"

Amtliche Bekanntmachung des AZV "Aller-Ohre" über den Wirtschaftsplan 2018

Auf der Grundlage des § 13 Absatz 2 i.V.m. § 16 Absatz 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. Februar 1998 (GVBl. LSA S. 81), zuletzt mehrfach geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288, 333), i.V. m. § 15 des Gesetzes über die kommunalen Eigenbetriebe im Land Sachsen-Anhalt (Eigenbetriebsgesetz - EigBG) vom 24. März 1997 (GVBl. LSA 446), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 339) sowie der §§ 3 und 7 der Verbandssatzung vom 07. Dezember 2009 in der derzeit gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 25. September 2017 den folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018 beschlossen:

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2018 wird im Erfolgsplan

4.615.900 EUR im Aufwand auf im Ertrag auf 4 800 800 EUR

im Vermögensplan

in der Ausgabe auf 2.622.600 EUR

in der Einnahme auf 2.622.600 EUR

Verbandsumlage (§ 13 GKG-LSA) Eine Verbandsumlage wird nicht festgesetzt

Kreditaufnahme (\$ 108 KVG LSA i. V. m. \$ 121 Abs. 3 KVG LSA und \$ 16 GKG-LSA)

Kredite zur Mitfinanzierung von Ausgaben im Vermögensplan werden in Höhe von 350.000 EUR festgesetzt.

Verpflichtungsermächtigungen (§ 107 KVG LSA i. V. m. § 121 Abs. 3 KVGLSA und § 16 GKG-LSA) Verpflichtungsermächtigungen für im Jahre 2019 kassenwirksam werdende Ausgabeansätze des Vermögensplanes werden nicht festgesetzt.

Kassenkredit (§ 110 KVG LSA i. V. m. § 121 Abs. 3 KVG LSA und § 16 GKG-LSA)

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung der Ausgaben bleibt unverändert auf:

Übersicht über die Entwicklung der Finanzierungsmittel und des Finanzierungsbedarfes des Vermögensplanes bis zum Wirtschaftsjahr 2021

Die Finanzierungsmittel (Einnahmen) und der Finanzierungsbedarf (Ausgaben) für die einzelnen Folgeiahre werden für

das Wirtschaftsiahr 2019 auf 1.962.900 EUR für 2020 auf 2.367.500 EUR 2.066.600 EUR festgesetzt.

für 2021 auf

Übersicht über die Entwicklung des Ertrages des Erfolgsplanes bis zum Wirtschaftsjahr 2021 Der Gesamtertrag (Einnahmen) für die einzelnen Folgejahre werden für

2019 auf 4.563.000 EUR 4 535 100 EUR fiir 2020 auf

> fiir 2021 auf 4.440.100 EUR festgesetzt.

Übersicht über die Entwicklung des Aufwandes des Erfolgsplanes bis zum Wirtschaftsjahr 2021

Der Gesamtaufwand (Ausgaben) für die einzelnen Folgejahre werden für das Wirtschaftsiahr 2019 auf 4 502 000 EUR für 2020 auf 4.473.400 EUR 4.378.000 EUR festgesetzt. und für 2021 auf

Investitionsplanung

Die der Übersicht über die Entwicklung der Finanzierungsmittel und des Finanzierungsbedarfes des Vermögensplanes bis zum Wirtschaftsjahr 2021 zugrunde liegende Investitionsplanung beinhaltet folgende Festsetzungen:

Wirtschaftsjahr 2019 306.000 EUR 109.000 EUR Wirtschaftsiahr 2020 und Wirtschaftsjahr 2021 406,000 EUR

Stellenübersicht

AZV Aller-Ohre"

Die Anzahl der Planstellen wird im Stellenplan für das Wirtschaftsjahr 2018 wie folgt festgesetzt:

Verbandsgeschäftsführer 1 Stelle (1.0 VbE) Arbeitnehmer 23 Stellen (21,562 VbE) Auszubildende/r 1 Stelle (1.0 VbE)

Der Beschluss Nr. 09/2017 über den Wirtschaftsplan 2018 des Abwasserzweckverbandes "Aller-Ohre" wurde der zuständigen Kommunalaufsicht, dem Landkreis Börde, zur Genehmigung vorgelegt und mit Verfügung vom 18.10.2017, Az.: 30.15.207.AZV-AO-Wipl.2018 genehmigt.

Der Wirtschaftsplan 2018 des Abwasserzweckverbandes "Aller-Ohre" liegt ab dem Tage dieser Bekanntmachung für die Dauer von 3 Wochen unter Beachtung der üblichen Sprechzeiten in den Diensträumen des Verbandes, Weferlinger Straße 17 in Behnsdorf öffentlich aus.

Behnsdorf, 25. September 2017 Verbandsgeschäftsführerin

2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten und die Vergütung von Dienstleistungen des Abwasserzweckverbandes "Aller-Ohre" vom 28.11.2011 (Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung)

Aufgrund der §§ 8, 9, 11 und 99 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG-LSA) vom 17,06,2014 in der Fassung der Bekanntmachung im Kommunalrechtsreformgesetz vom 17.06.2017 (GVBl. LSA S. 288), der §§ 2 und 4 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) vom 13. 12. 1996 (GVBl. LSA S. 405) i.V.m. § 7 der Verbandssatzung vom 07. 12. 2009, in der jeweils geltenden Fassung, hat die Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 25.09.2017 folgende Satzungsänderung beschlossen

Artikel I

Unter Nr. 7.1, Nr. 7.2 und Nr. 7.6 des Kostentarif zu §§ 2, 3 und 6 Abs. 2 Nr. 8 der Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung werden die Beträge "72,00 EUR" durch "92,00 EUR" ersetzt.

Unter Nr. 7.4 und Nr. 7.5 des Kostentarif zu §§ 2, 3 und 6 Abs. 2 Nr. 8 der Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung werden die Beträge "36,00 EUR" durch "46,00 EUR" ersetzt.

Unter Nr. 8 des Kostentarif zu §§ 2, 3 und 6 Abs. 2 Nr. 8 der Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung wird der Begriff "Verwaltungskostensatzung" durch "Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung" ersetz

In der Nr. 8.3 des Kostentarif zu §§ 2, 3 und 6 Abs. 2 Nr. 8 der Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung werden hinter dem Begriff "Schlammsaugwagen" die Begriffe "bzw. Saug-Spül-Fahrzeug" eingefügt.

Unter Nr. 8.4 des Kostentarif zu §§ 2, 3 und 6 Abs. 2 Nr. 8 der Verwaltungs- und Dienstleistungskostensatzung wird der Betrag "12,00 EUR" durch "18,00 EUR" ersetzt.

Artikel II

Inkrafttreten Diese Satzungsänderung tritt zum 01.01.2018 in Kraft. Behnsdorf, 25.09.2017





VERBAND "ALLER-OHRE"

Licht im Dunkel der Kanäle

Modernste Technik unterstützt AZV bei Untersuchung der Rohre auf ihren Zustand

Noch vor wenigen Jahren konnte über den Zustand der Abwasserkanäle nur gerätselt werden. Undichte Rohre blieben oft lange unbemerkt, und die schmutzbelastete Fracht versickerte im Erdreich. Mal waren Wurzeln in die Leitungen gewachsen, mal hatte die Straßenlast alte Leitungen beschädigt, mal leckten Dichtungen... Alle solche Fälle können durch Kamera-Befahrung aufgedeckt werden.

ie kleinen, ferngesteuerten Aufklärungsgeräte helfen beim Lokalisieren von Schadstellen. Daher ist der inzwischen verhreitete Einsatz von Spezialkameras ein enormer Fortschritt, der sich ietzt auch im AZV bezahlt macht.

Zehn Prozent der Rohre sind pro Jahr unter der Lupe

Der Verband ist gemäß Eigenüberwachungsverordnung des Landes Sachsen-Anhalt verpflichtet, Schmutz- und Mischwasserkanäle, für die ein Dichtiakeitsnachweis vorliegt, nach spätestens 15 Jahren erneut zu untersuchen. Anschließend – und das gilt auch für alle übrigen Kanäle, gilt ein Zehn-Jahres-Rhythmus. So ergibt sich für den AZV die Notwendigkeit, jedes Jahr zehn Prozent seiner Abwasserkanäle zu befahren und auf ihren Zustand hin zu untersuchen.

Aktuell verfügt der Verband über 237 km Schmutzwasserkanal und 113 km Druckleitung – und das verteilt **Gerät nach jeden Einsatz.**



Elektriker Michael Friedrich steuert die Kamera mittels Joystick durch die Kanäle und wartet das

MELDUNGEN

14. NOVEMBER 2017 • SEITE 6/7

über ein Gebiet von 526 km². Wurde in den vorangegangen Jahren die Kamera-Befahrung noch fremd vergeben, erledigt der Verband diese Aufgabe mittlerweile selbst.

Rohr muss gut gereinigt werden

Ein Saug-Spülfahrzeug sowie eine Spezialkamera wurden angeschafft seit gut einem Jahr erfolgt die Wartung des Abwassersystems nun mittels Kamera. Der Kanal wird dafür zunächst mit Hochdruck gespült und anschließend mit der Kamera befahren. So leuchten die Kanalarbeiter das Netz Meter um Meter aus und dokumentieren das Ergebnis. Im Haus des AZV wird dann gezielt festgelegt, wann festgestellte Schäden repariert werden - abhängig von ihrer Dring-

16,2 Kilometer wurden bisher 2017 gespült, zum Teil mit der Kamera befahren - und Schadstellen ausfindig gemacht, die ohne Einsatz dieser Technik im Verborgenen geblieben wären.

>> Wann und wo im Verbandsgebiet die Technik im Einsatz ist. lesen Sie jeweils an den üblichen Bekanntmachungsorten und auf der AZV-Homepage unter www.abwasser-flechtingen.de

Geänderte **Sprechzeiten**

Am Freitag, dem 22. Dezember 2017, entfällt der Sprechtag für die Bürger.

Zwischen Mittwoch, dem 27. Dezember, und Freitag, dem 29. Dezember 2017, bleibt die Verwaltung geschlossen.

Im Fall einer Havarie erreichen Sie unseren Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 0172 9097739.

Termine zur Entsorgung rechtzeitig vereinbaren

Bis Ende November sollten Betreiher von Sammelgruben einen Termin für die letzten Entsorgungen des Jahres anmelden. Soweit kein Dauerauftrag für die Ausfuhr besteht, rufen Sie bitte bei der zuständigen Mitarbeiterin an.

Da nach den Feiertagen bis zum 2. Januar 2018 keine außerplanmäßigen Ausfuhren erfolgen, sollten Sie sich rechtzeitig kümmern.

>> Terminvereinbarung bei Susanne Prieske, Telefonnummer 039055 92790

Zwischenzähler ablesen



Ein Abzugszähler ist der halbe Weg zum prächtigen Garten mit Naturteich. So spart man die Gebühren für das Abwasser.

Es ist wieder soweit: Die Zeit der 15. Januar 2018 zurückgesandt Zwischenzählerablesung naht. In der zweiten Dezemberhälfte versendet der AZV Aller-Ohre die Ablesekarten an alle Kunden, die über einen Zwischenzähler verfügen. Die Karten sollten gut leserlich ausgefüllt und spätesten bis zum tigung findet

werden. Nur so kann sichergestellt werden, dass bei der Verbrauchsabrechnung jene Abwassermenge, die nicht beziehungsweise zusätzlich in den Schmutzwasserkanal eingeleitet wird, auch Berücksich-

KURZER DRAHT

Abwasserzweckverband "Aller-Ohre" **Behnsdorf** Weferlinger Straße 17 39356 Flechtingen

Tel.: 039055 9279-0 Fax: 039055 9279-117 F-Mail: zentrale@ abwasser-flechtingen.de

www.abwasser-flechtingen.de Bereitschaftsdienst: 0172 9097739

9-12 Uhr 13-17 Uhr

Donnerstag 9-12 Uhi 13-16 Uhr

9-11 Uhr Freitag

